سومر

المصاهرات السياسية المصرية في رسائل العمارنة

ا.د أحمد زيدان الحديدي جامعة الموصل/ كلية الاثار/ قسم الحضارة

الخلاصة:

البحث يسلط الضوء على جانب مهم من جوانب التاريخ المصري القديم ابان عصر الاسرة الثامنة عشر وتحديداً أبان عهد امنحوتب الثالث (1405–1367 ق.م) وإبنه امنحوتب (الرابع) (1367–1350 ق.م) اللذين اقترنا بمصاهرات خارجية مع أميرات أجنبيات من مناطق الشرق الأدنى القديم لأسباب سياسية ودبلوماسية بدليل النصوص الواردة في رسائل تل العمارنة.

معلومات الباحث:

ا.د أحمد زيدان الحديدي جامعة الموصل/ كلية الأثار/ قسم الحضارة ahmed_zeaden@uomosul. edu.iq

الكلمات المفتاحية:

رسائل العمارنة، مصاهرات سیاسیة مصریة، بلاد مصر، بلاد بابل، بلاد میتانی

ABSTRACT

The research sheds light on an important aspect of ancient Egyptian history during the eighteenth dynasty, especially during the reign of Amenhotep III (1405 - 1367 BC) and his son Amenhotep (IV) (1367 - 1350 BC), who were got married with foreign princesses from the regions of the ancient Near East for political and diplomatic reasons, as evidenced by the texts contained in the Amarna letters.

بمبادرة البلاط المصري لتعزيز علاقاتهم الخارجية وحماية مصالح بلدانهم سياسياً ودبلوماسياً مع مصر تحت غطاء شرعي موثق برابطتي الدم والنسب لذا ازداد عدد الاميرات الاجنبيات في القصور المصرية ابان القرن الرابع عشر قبل الميلاد كما هو موثق في رسائل العمارنة وهو مادفعنا الى تسليط الضوء على المصاهرات السياسية في التاريخ المصري القديم ابان النصف الثاني من عصر الاسرة الثامنة النصف الثاني من عصر الاسرة الثامنة العام (1405ق.م) حتى المعطيات التاريخية الموضوع الدراسة معتمدين على المعطيات التاريخية المستنبطة من نصوص مر اسلات العمارنة

(انك تطلب ابنتي لتتزوجها)
(انا استلمت مهرها، انا اعطيتها)
(انا سارسلها بسلام الى بلاد اخي)
(انا قلت، واحدة طلبها اخي)
(أرسل ابنتك لتكون زوجتي التي ستصبح

عبارات وردت كثيراً في مراسلات الفرعون المنحوتب (الثالث) (1405-1367ق.م) وابنه الفرعون المنحوتب (الرابع) (اختاتون) (1367-1350ق.م) من اجل طلب يد بنات ملوك بلاد بابل (كوردونياش) جنوب العراق القديم وبلاد ميتاني في مناطق سورية القديمسة (بلاد الشام) فضلاً عن بلاد ارزاوا في السيا الصغرى للزواج فرحب الاباء

المتبادلة بين اهل العريس فراعنة مصر مع اهل العروس ملوك بابل وميتاني وارزاوا وماتضمنتها هذه المراسلات من احداث ابتدءاً بالخطوبة واعلان الموافقات الرسمية وارسال المهر وتبادل الهدايا وانتهاءاً بوصول العروس بسلام الى بيت الزوجية معتمدين على النصوص المنشورة في الكتاب الموسوم ب:

(The Amarna Lettrs, London, 1992) والمشار اليه في للباحث (Moran, W, L) والمشار اليه في البحث بالمختصر AL فضلاً عن مجموعة أخرى من المصادر ذات العلاقة بموضوع البحث.

وحسب طبيعة الموضوع فقد قسم البحث الى عدة محاور كما هو موضح في ادناه:
- أول مصاهرة سياسية مصرية في رسائل العمارنة

اشتد الصراع الدولي في مناطق غرب آسیا بین مملکتی میتانی(۱) و حاتی(2) فشعر ت الاولى بخطر الثانية عليها بسبب قربها الجغرافي لذا تقربت الى مصر وفرعونها تحتمـــس (الرابـع)(3) (1413-1405ق.م) الذي كان يبحث له عن حليف في الشمال السوري لمواجهة المملكة الحثية عسكريا لضمان استقرار الاوضاع السياسية في المنطقة لصالح التاج المصرى فضلاً عن تأمين المصالح الاقتصادية المصرية وحماية قوافلها التجارية للوصول الى اسواق الشرق الادنى القديم (4) لذا قرر تحتمس (الرابع) مصاهرة(٥) البلاط الميتاني فطلب يد ابنة ملكهم ارتاتاما(6) كما قال حفيده توشيراتتا ل امنحوتب (الرابع):- (عندما [...] ابو نيمموريا(7) كتب الى ارتاتاما، جدى، هو طلب ابنة [جدي اخت] ابي، هو كتب 5، 6 مرات، ولكنه لم يعطيها، عندما هو كتب لجدى 7 مرات، ومن شدة الضغط اعطاها..)(8).

هكذا تمت المصاهرة السياسية بين الاجداد فتروج ارتاتاما من ابنة تحتمس (الرابع)

كما روى الحفيد توشيراتنا تفاصيلها بعد نجاح البلاط المصرى بإقناع الملك الميتاني فوافق على الطلب اخيراً حسب ما ورد في إحدى المر اسلات اللاحقة للملك توشير اتتا(9) الى الفرعون امنحوتب (الرابع) (اخناتون)(10) وحال وصول العروس الي بيت زوجها عرفها المصريون بـ أسم موت- امويا(١١) فأصبحت الزوجة الرئيسية للفرعون تحتمس (الرابع) بعد ان انجبت لـه وريث العرش امنحوتب (الثالث)(12) وبعد ان بلغ مبلغ الرجال تسلم الحكم خلفاً لوالده فكتب على جدران معبد الاقصر قصة ميلاده الالهي مدعياً شراكة الاله امون فيها لاضفاء الشرعية على حكمة فاطلق على امه القاب ك الام الملكية العظمى والام الالهية العظمى والام الملكية والزوجة الملكية (13).

- مصر ترفض مصاهرة البلاط البابلي

رفض الفرعون امنحوتب (الثالث) طلب زواج كادشمان- انليل (الاول) ملك بلاد بابل (كوردونياش)⁽¹⁴⁾من ابنته قائلًا:- (...منذ زمن بعيد، لم تُعطى ابنة ملك مصر لأحد أبدًا...)⁽¹⁵⁾.

مما تقدم يتضح ان امنحوتب (الثالث) قد انتهج سياسة الاسلاف الرافضين تزويج بناتهم لـ أي ملك اجنبي مهما علا شانه وارتفع مقامه بين ملوك الشرق الادنى القديم لذا لم يرغب باختراق السياسة الخارجية لبلادهِ الا ان كادشمان- انليل (الاول) لم يقطع الأمل بمصاهرة البلاط المصري فأعلن قبوله باي فتاة مصرية بشرطان يعلنها امنحوتب (الثالث) علن انها إحدى بناته (⁽¹⁶⁾ كما ورد في النص: (لماذا {لا}؟ أنت ملك تفعل ما يحلو لك. عندما ستعطي (ابنة) إستقول} أي شيء؟» إشخص ما صارت بناته جميلات لابد من توفر امرأة جميلة لديكم. أرسل الى امرأة جميلة {كأنها} ابنتك. من سيقول إنها ليست ابنة الملك!؟) (17) الا ان امنحوتب (الثالث) لم يوافق على هذه الخديعة للرأى العام فرفض

طلب كاداشمان- انليل (الاول) للمرة الثانية فارسل رسالة عتاب نصت على:-

(... لكنك تمسكت بقرارك بعدم ارسال الي اي واحدة...)

مما تقدم يتضح ان امنحوتب (الثالث) لم يوافق على اعلان كادشمان- انليل (الاول) صهراً له حتى وان لم تكن العروس إحدى بناته مما حدى بالاخير التساؤل لماذا هذا الاصرار على رفضي وانت ايها الفرعون سبق وان طلبت مصاهرتنا فزوجناك باميرتين (19) لتوثيق عرى الصداقة بيننا فلماذا اليوم ترفضني وانا انشد لذات الهدف؟ موكداً ان هذا الموقف لن يؤثر على مستقبل العلاقات السياسية والدبلوماسية بين البلدين وملك بابل لن يعامل فرعون مصر بالمثل كما ورد بالنص الاتي:-

(...انت بنفسك تبحث عن الأخوة والصداقة، وكتبت لي عن النواج حتى نقترب من بعضنا البعض، وكذلك انا كتبت لك من جهتي عن النواج لنفس السبب الأخوة والصداقة، حتى نكون أقرب لبعضنا اكثر؟. لماذا إذا لم يرسل لي أخي امرأة واحدة فقط. هل ينبغي لي ان ارفض ارسال أمرأة لك لأنك لم ترسل لي إمرأة كما فعلت، لكني مع ذلك لم ارفض طلبكم وقلت ان بناتى متاحة...)(20).

على الرغم من فشل كادشمان- انليل (الاول) في مسعاه الا انه يعتبر اول ملك بين ملوك الشرق الادنى القديم يتقدم بطلب مصاهرة البلاط المصري كما اكدت رسائل العمارنة.

- جمع امنحوتب (الثالث) بين البنت وعمتها على فراش الزوجية

كان الفرعون امنحوتب (الثالث) يراقب التطورات السياسية في بلاد بابل وميتاني على حدد سواء فكلما كان يعتلي ملكاً جديداً العرش يرسل الوفود الرسمية المحملة بأفخم الهدايا كعربون للصداقة وكسب الولاء تمهيداً لعقد المصاهرات السياسية

فتروج من الاميرة كيلو-خيبا ابنة الملك الميتاني تشرتا الذي ارسل معها (317) إمرأة تقوم على خدمتها والاقامة معها في بلدها الجديد مصر (21) وبعد اعتالاء اخيها توشيراتتا العرش الميتاني خلفاً لوالده خاطب زوج اخته امنحوتب (الثالث) قائلاً: وقل له نيبمورايا (اي: امنحوتب (الثالث)، وأملك مصر]، اخي: هكذا يقول توشيراتتا، ملك [ميتاني]، اخوك الوضع بخير لدي. له كيلو-خيبا اختي ليته يكون بخير جداً. له عائلتك، له زوجاتك، له ابنائك، له كبار رجائك، له قواتك، له خيولك، ووسط بلاك، له يكون بخير).

استمرت العلاقات الحسنة بين الملك توشيراتنا والفرعون امنحوتب (الثالث) فبعد ان انتصر الاول على الجيش الحثي اهدى اخته كيلو- خيبا هدايا فخمة متمنياً على زوجها تبادل الهدايا والرسل(23).

ولتوثيق رابطة الدم والنسب ارسل امنحوتب (الثالث) الى توشيراتنا طالباً يد ابنته تادو- خيبا للزواج(24) فرحبت بالاد میتانی کما ورد علی لسان ملکها توشیراتتا قائلاً: (عندما [...] ابو نيمموريا، كتب الى ارتاتاما جدى، يطلب ابنته [جدى اخت] ابي، هو كتب 5، 6 مرات لكن لم يعطيها، عندما هو كتب لجدي في المرة 7 اعطاها من شدة الضغط، عندما نيمموريا [ابوك], كتب الى تشرتا ابى، ويطلب ابنة ابى اختى، هو كتب 3، 4 مرات، لكنه لم يعيطها، عندما كتب 5،6 مرات وتحت الضغط فقط اعطاها، عندما نيمموريا ابوك، كتب لى يطلب ابنتى، انا لم اقل لا، من [أول مرة] انا قلت لرسوله، «طبعاً» انا معطيها له...)(25)

النص يذكر ثلاث مصاهرات تمت بين ميتاني ومصر الاولى زواج تحتمس (الرابع) من موت- امويا ابنة الملك ارتاتاما، اما المصاهرة الثانية فهي زواج امنحوتب (الثالث) من كيلو- خيبا ابنة الملك تشرتا

<u>للله مر</u> 68

والمصاهرة الثالثة زواج امنحوتب (الثالث) ايضاً من تادو - خيبا ابنة الملك توشير اتتا الذي قال: - (عندما اخبي ارسل...، يقول "أرسل ابنتك لتكون زوجتى وسيدة مصر "... انا قلت "طبعاً"...)(26) وفي نص اخر قال: - (... أخى الذي أحبه أعطيت ابنتي لتكون زوجته...)(27) وبعد وصول العروس تادو- خيبا الى بيت عريسها امنحوتب (الثالث) ارسل والدها الملك توشيراتنا رُسالة اطمئان الى عائلة صهره ورد فيها:-(قل لـ نيممورايا، ملك مصر، اخى، ابنى ـ في- القانون (اي صهري) الذي احب وهو يحبنى: هكذا يقول توشيراتتا، ملك ميتانى، الذي يحبك، ابوك في القانون (اي حماك). الوضع بخير لدي. ليته يكون بخير لديك ليته يكون بخير لـ عائلتك، لـ تادو- خيبا، ابنتي، لـ زوجتك التي تحبك، ليته يكون بخير جداً لـ زوجاتك، لـ ابنائك، لرجالك، ل عرباتك لدخيولك، لـ قواتك، لـ بلادك ليته يكون بخير جداً)(28).

كما ارسل الملك توشيراتنا الحلي الى اخته كليو- خيبا الزوجة الاولى لـ امنحوتب (الثالث) متمنياً لها العمر المديد قائلاً:- (انا ارسل قلادة من اللزود الجبلي والذهب

(انا ارسل فلادة من اللازود الجبلي والدهب هدية سلام له أخي. ليتها تبقى معلقة على عنق اختي لمدة 10000 سنين)(29).

بذلك يكون امنحوتب (الثالث) قد جمع بين البنت تادو- خيبا وعمتها كليو- خيبا على فراش الزوجية.

وكان الملك توشيراتتا يسعى من وراء هذه المصاهرة تحقيق الوحدة السياسة مع مصر كما قال لفر عونها امنحوتب (الثالث):-

(... في [ذلك] اليوم ستصبح خانيكُلبات(30) ومصر واحدة)(31).

كما صاهر امنحوتب (الثالث) كوريكاليزو (الاول) وعندما اعتلى كاداشمان- انليل (الاول) عرش بابل ارسل يطلب مصاهرته كما ورد في النص:- (... لقد قرأت الآن الرسالة التي أرسلتها إلى بخصوص

ذلك، والتي تقول فيها «انك تطلب ابنتي لتتزوجها، وأختى التي أعطاك إياها أبي موجودة معك...)(32).

بذلك يكون امنحوتب (الثالث) قد جمع بين البنت وعمتها بعد ان صاهر البلاط البابلي مرتين فالاميرات الاربعة الميتانيات والبابليات يعتبرن ضراير لسيدة مصر الاولى الملكة تي(33).

- حقیقة مصاهرة امنحوتب (الثالث) لـ البلاط الارزاوی

أوفد الفرعون امنحوتب (الثالث) رسله الى بلاد ارزاوا في اسيا الصغرى لطلب يد أميرتهم الا ان الملك الارزاوي تارخوندار اندو لم يشق بالكلام الشفوي المنقول اليه لذا ارسل رسالة بيد مبعوثة كلبايا(34) ورد فيها: (أنت، الكاتب، أكتب جيداً الي، ضع أسفل، علاوة على ذلك، اسمك، الرقيم التي تحضر هنا دائماً تكتب في الحثية)(35).

تعدهذه الرسالة هي الوحيدة بين رسائل العمارنة يشترط فيها والد الفتاة المرشحة للنزواج من الفرعون المصري كتابة طلبه بلغة بلد أهل العروس علماً ان كل طلبات مصاهرات فراعنة مصر كتبت بالخط المسماري وبلغة اكدية ولم يكتفي الملك الارزاوي بذلك بل اراد ان يتاكد من امنحوتب (الثالث) فخاطبه قائلاً: (اذ انت حقاً تريد ابنتي، (كيف) لا أعطيها لك؟ انا أعطيها لك...)(36).

على مايبدو ان شكوك تارخونداراندو الارزاوي تجاه امنحوتب (الثالث) كانت في محلها فبعد انهيار خاتوشا عاصمة المملكة الحثية وزوال خطرها عن بلاده تخلى امنحوتب (الثالث) عن فكرة مصاهرة ملك ارزاوا كما اكدت رسائل العمارنة(٦٥) واكتفى المصري بارسال الهديا الثمينة الى الارزاوي كه الملابس الكتانية والاثاث الملكي المصنوع من الخشب المطعم بالعاج:- (ان بلاد خاتوشا قد انهارت لقد ارسلت اليك هدية سلام مع رسولي ارشبا(١٥٥) فضلًا

عن الذهب المصري الممتاز (40). - الفرعون امنحوتب (الرابع) يتزوج من ارملة ابيه

أرسل الملك الميتاني توشيراتتا برقية يعزي فيها تي ملكة مصر بوفاة زوجها وتولى ابنها العرش ورد فيها الاتى:-(عندما سمعت نافخوريا (اي: امنحوتب الرابع) الابن البكر له نيمموريا (اي:امنحوتب (الثالث) وتى، زوجته [الكبرى]، صار يمارس [الحكم] في قصره، انا قلت مايلي: نيمموريا [اخي] لم يموت. طالما ان نافخوريا ابنة [البكر] في قصره...)(41). ولتوثيق علاقات مصر مع ميتاني طلب امنحوتب (الرابع) الزواج من ارملة ابيه تادو - خيبا فوافق الملك توشيراتنا قائلاً:-([عندما] رسولك جاء للمرة الثانية،...، وعندما انا استلمت مهرها، انا اعطيتها)(42)، وبعد وصول العروس تادو- خيبا الى قصر عريسها امنحوتب (الرابع) ارسل والدها توشيراتتا رسالتين ورد في الاولي:-(قـل) [لـ تـى] سيدة مصر: هكـذا يقـول توشيراتتا، ملك [ميتاني. الوضع بخير لدي. ليته يكون بخير لديك. لدى ابنائك، ليته يكون بخير لدى تادو- خيبا [ابنتي]، ابنتك في القانون (اي: كنتك) ليته يكون بخير، لبلدك، لقواتك، لعرباتك، ...)(43)، اما الرسالة الثانية ارسلت الى امنحوتب (الرابع):- ([قل لـنافخيوريا، ملك مصر]، اخسى، ابنسى - فسى - القانسون (اي: صهري)، [انا احبه وهو يحبنى: هكذا توشيراتنا، الملك العظيم، ملك ميتاني، ابوك في القانون (اي: حماك)، الذي يحبك، اخوك]. الوضع بخير لدى. ليته يكون بخير لديك ليته يكون بخير لدي تى، امك، لدى افراد بیتك، لیته یكون بخیر لدی تادو- خیبا، ابنتى، زوجتك، لدى زوجاتك، لدى اولادك، لدى كبار رجالك، لدى عرباتك لدى خيولك، لدى قواتك لدى بلادك...)(44). وبزواج امنحوتب (الرابع) من ابنة الملك

الميتاني توشيراتتا الاميرة تادو- خيبا اصبحت ضرة للملكة نفرتيتي (45) وابنة في القانون (اي كنة) للملكة تي بعد ان كانت بالامس ضرتها عندما كانتا على ذمة امنحوتب (الثالث) قبل وفاته.

- بلاد بابل ترسل زوجة للفرعون امنحوتب (الرابع)

أعلنت مصر وفر عونها امنحوتب (الرابع) الحداد على روح الأميرة البابلية زوجة والده المتوفي امنحوتب (الثالث) بعد صراعها مع مرض الطاعون (46) فارسل ملك بابل بورنا- بورياش (الثاني) ابنته الاميرة كيدن- ادد (47) كزوجة لـ امنحوتب (الرابع):- ([بعد ان حزنت زوجة] ابيك،... [انا] اكتب كما يلي، قائلاً، (أبنة الملك التي [...، جلبت لوالدك. دعهم [ياخذون] واحدة اخرى [لك] (48).

بذلك جدد ملك بابل بورنا- بورياش (الثاني) مصاهرته مع امنحوتب (الرابع) لضمان وجود اميرة بابلية ضمن حريم فرعون مصر.

- دور البعثات الدبلوماسية المصرية في المصاهرات السياسية

اعرب الملك الميتاني توشيراتتا عن سعادتهِ اثناء حفل استقبال ماني والوفد المرافق له فخاطب سيدهم امنحوتب (الثالث) قائلاً: وانا قرأت الرقيم الذي جلبه لي ماني (49)، انا استمعت بمسرة الي كلمات اخي، انا ابتهجت في ذلك اليوم. انا رأيت اخي شخصياً، انا جعلت ذلك النهار والليل شخصياً، انا جعلت ذلك النهار والليل مناسبة بهيجة) (50)، وبعد انتهاء مراسيم الاستقبال طلب ضيوف بلاد ميتاني رؤية الاميرات المرشحات ليتم اختيار احداهن كزوجة لفرعون مصر امنحوتب (الثالث) كما قال المضيف توشيراتتا:-

(...أنا قلت، "طبعاً" اي واحدة طلبها اخي انا عرضتها على ماني، وشاهدها...)(51) وعندما أوفد أمنحوتب (الثالث) رسوله أرشبا إلى بالاد ارزاوا طلب من ملكها

285 علاه من الله من ال

ترخواندارادو الاتي:- (دعنا نرى البنت التي ستعرضونها للزواج ...)(52).

بعد أن تلقى الاميرة المرشحة للزواج القبول من اعضاء البعثة الدبلوماسية يرسل والدها تقريراً مفصلاً الى مصر ليخبر فرعونها ان ابنتى كاملة الاوصاف بشهادة كبير مبعو ثيك كما قال توشير اتتا لـ امنحو تب (الثالث):-(...عندما راها (اي: ماني) مدحها كثيراً...)(53) وحال وصول موافقة الفرعون النهائية على الزواج يقوم رئيس الوفد بسكب الزيت على راس الخطيبة بحضور اهلها كما خاطب امنحوتب (الثالث) نظيرهِ ترخواندار داو الارزاوي قائلاً:- "... ارسلت اليك ارشبا، رسولى،.. وهو سيسكب الزيت على راسها... "(54)، اما امنحوتب (الرابع) فقد ارسل الى بورنا- بورياش (الثاني) ملك بلاد بابل رسالة نصت على:- ([عندما] انا قدمت [ابنتي] الى خااماششي(55)، والى ميذوني(56)، المترجم، قاما بسكب [الزيت] على رأس [ابنتى])(٥٦) فتمت موافقة الملك البابلي لكن بشرط: (... لا يجب ان تتاخر الاميرة التي خضب رأسها بالزيت كثيرا عندي ارسلهم الياخذوها إسرعة. واذا كنت تنوى ارسال العربات والجنود هذا العام فأرسل لى [رسولا] يبلغنى بذلك بسرعة)(58)، أما والده كدشمان- انليل (الأول) فقد خاطب امنحوتب (الثالث):- (فيما يتعلق بالبنت، ابنتى، التى كتبت لى بخصوص النزواج، فقد أصبحت امرأة؛ هي صالحة للزواج. فقط أرسل وفداً لجلبها...)(59).

كما إن الملك الميتاني توشيراتتا لم يسمح بطول فترة الخطوبة فارسل الى امنحوتب (الثالث) قائلاً:- (ماتي رسول اخي... جاء لـ اخذ زوجة اخي لتصبح سيدة مصر... سادعهم يحضرونها الى بلاد اخي بأمان)(60)، كما ورد في السياق ذاته:- (... اسلم اخي زوجته، سيدة مصر، وسينقلونها الى اخي...)(60) وفي موضع ثالث قال الميتاني:- (انا سارسلها بسلام الى بلاد اخي...)(60).

- تبادل الهدايا

بعد عقد القران كان اهل العريس (اي: فراعنة مصر) يتبادلون الهدايا الثمينة مع اهل العروس (اي: ملوك الشرق الادنى القديم ومنهم ملوك بابل وميتان) تعبيراً عن حسن النوايا بينهما وتوثيقاً لرابطتي الدم والنسب لذا ارسل امنحوتب (الثالث) الاثاث الملكى المطعم بالذهب والعاج الي الملك كادشمان- انليل (الأول) بمناسبة افتتاح قصره في بابل: - (لقد سمعت أنك قمت ببناء بعض القصور الجديدة. انا أرسل اليك بعض المفروشات لبيتك. في الواقع سأجهز كل شيء ممكن قبل وصول رسولك الذي سيحضر ابنتك. عندما يعود رسولك، انا سأرسلهم (اليك)...)(63)، فاهدى الملك البابلي الحلي والمجوهرات المصنوعة من حجر اللازورد كهدية سلام الى اخته الزوجة الاولى لـ امنحوتب (الثالث) مع ابنته الزوجة الثانية:-([...] خيول ممتازة [...]20 خشب [...]... ذهب، 120 شيقل(64)[...انا ارسلت] [اليك] كهدية سلام. 60 شيقل من اللزورد [انا ارسلت كهدايا سلام] مني له أختي، [...] زوجتك)⁽⁶⁵⁾.

كما تهادى الملك بورنا- بورياش (الثاني) مع صهره الفرعون امنحوتب (الرابع)(60) فارسل الاخير الهدايا المشتملة على الحلي المطعمة بالاحجار الكريمة والمعادن كالذهب والفضة فضلاً عن الاثاث الملكي الى حماه والد زوجته (67).

كما ارسل الملك توشيراتنا الهدايا لمنحوتب (الثالث) متمنياً له دوام الصحة والعمر المديد فقال:- (انا ذا أرسل ناخراماششي (68) الى اخي ... و ارسل قلادة من اللزورد الجبلي والذهب هدية سلام له أخي وليتها تظل معلقة على عنق اخي له (69).

كما ارسل الملك الميتاني توشيراتنا الهدايا الى اخته كيلو- خيبا الزوجة الاولى

ل امنحوتب (الثالث) والمشتملة على:-(ارسل اليك 1 عربة، 2 حصان، 1 غلام، من غنائم ارض حاتي. هدية سلام له أخي، انا ارسل لك 5 عربات، 5 خيول، وهدية سلام لـ كيلو- خيبا اختى، ارسل لها 1 مجموعة من حلى ذهب، 1 مجموعة حلقات اذان ذهب،... وحاوية مملوع «زيت الزيتون»)((70)، كما اهدى ابنته تادو- خيبا الزوجة الثانية لـ امنحوتب (الثالث):-(هذه كلها هدايا الزفاف، من كل نوع، توشیراتتا، ملك میتانی، اعطی له نیمموریا، ملك مصر، اخيه وابنه بالقانون. هو اعطاهم في نفس الوقت الذي اعطى فيه تادو - خيبا، ابنته الى مصر لـ نيمموريا لتكون زوجةً)(٢١) فتبدل فرعون مصر امنحوتب (الثالث) الهدايا مع اهل زوجته الثانية فارسل الى والدها هدية عبارة عن:-(... تمثال مصنوع من الذهب لـ تادو ـ خيبا، ابنة توشيراتتا، سيد ميتاني، التي اعطاها زوجة لـ امموريا(٢٥)، سيد مصر. وامموريا صنع التمثال من الذهب، وارسله بكل محبة الى توشىيراتتا)(73).

استمر الابناء بتبادل الهدايا كما كانت في عهد الاباء للتعبير عن حسن النوايا فارسل بورنا- بورياش (الثاني) الحلي الى الاميرة ماياتي ابنة الفرعون امنحوتب (الرابع) من الملكة نفرتيتي (⁷⁴⁾ اشتملت على:-

(انا ارسلت لك كهدية سلام 2 مينا(75) من اللازورد، وبخصوص ابنتك ماياتي فبعد ان سمعت (بشانها)، انا ارسل لها هدية سلام عقداً من حجر اللازورد عددها 1048 حجرة...)(76).

- مشاكل عرقلت حفل زفاف الفراعنة

أشارت رسائل العمارنة الى حدوث بعض المشاكل البسيطة بين اهالي العروسين ادت اللي تأجيل حفل زفاف فراعنة مصر لفترة محددة وسنستعرض بعضاً منها:

ـ مشكلة الاميرة البابلية المفقودة في مصر طلب امنحوتب (الثالث) يد ابنة كادشمان-انليل (الاول) للزواج كما نقرأ في إحدى مراسلات العمارنة:- (لقد قرأت الان الرسالة التي أرسلتها إلى...، والتي تقول فيها «انك تطلب ابنتي لتتزوجها،...)(٢٦)، الا ان البابلي استغل هذه المناسبة لأحياء ذكرى اخته التي سبق وان ارسلت الي مصر كزوجة لفرعونها امنحوتب (الثالث) قائلاً له: - (... أختى التي أعطاك إياها أبى (اي: كوريكاليزو (الاول) موجودة معك ولكن لم يرها أحد، سواء كانت على قيد الحياة او قد توفيت ،... (78) الا ان مصر رفضت هذا الاتهام فارسلت رسالة الى ملك بابل نصت على: - (... إذا ماتت [أختكم] فلماذا نخفى [موتها]... بالتأكيد الإله العظيم (؟) آمون [يعرف] ان أختك على قيد الحياة!..)(79).

مما تقدم يتضح ان بلاد بابل اعترضت على مصاهرة الفرعون امنحوتب (الثالث) وخاصةً بعد ان اوفد الملك كادشمان- انليل (الاول) رسله الى مصر من اجل معرفة مصير اخته الا انهم لم يتمكنوا من لقائها والاطمئنان عليها بسبب معارضة زوجها الذي اكتفى بالأشارة الى إحدى النساء الواقفات بجانبه مخاطباً الوفد البابلي هذه سيدتكم زوجتي ابنة كوريكاليزو (الاول) واخت ملككم كادشمان-انليل (الأول)(80) وحالما وصل الخبر الي بلاد بابل وقف ملكها مدافعاً عن سفرائهِ معززاً شكوكهم فخاطب زوج اخته امنحوتب (الثالث) قائلاً:- (... ربما تكون المراة التي راها رسلي ابنة شخص متواضع إما من كاسكيان أو ابنة شخص من خانيكالبات، او ربما ابنة احد من أو غاريت(81)، فمن يثق بقولهم انها هي؟ فهي لم تفتح فمها ولايمكن ان نثق بقولهم. هذه كلماتك...)(82)، الا ان الخارجية المصرية اعترضت على اتهامات بابل قائلة:-(... ولماذا] نقدم إمرأة اخرى على انها هــى؟...)⁽⁸³⁾.

بعدها وصف امنحوتب (الثالث) رسل كادشمان- انليل (الاول) بالفاشلين دبلوماسياً ولايصلحون لتمثيل بابل في المحافل الدولية قائلاً:-

(الرجال الذين أرسلتهم لي ليسوا معروفين. أحدهما كان [...] زقارة، والآخر كان راعياً من أرض [...]. لم يكن بينهم أحد [يعرفها] أي كان قريباً من والدك و[يمكنه التعرف عليها]...)(84) لذا قدم فرعون مصر مقترحاً لحلطت الموقف المتازم سياسياً ودبلوماسياً مع بابل فخاطب ملكها كادشمان- انليل قائلاً:- (... لماذا لاترسل اناس اجلاء (من الحاشية الملكية) وهم سيخبروك بالحقيقة ان أختك بخير هنا؟)(85).

مما تقدم يتضح ان الفرعون امنحوتب (الثالث) اراد ان يوصل رسائل اطمئنان لأهل زوجته الاولى ان ابنتكم تنعم بحياة زوجية سعيدة معى وتعامل باحترام وتقدير كباقى زوجاتى متمنياً انتهاء التوترات الحاصلة تقديراً لرابطتي الدم والنسب ودعي اخاها كادشمان- انليل (الأول) الي ارسال وفداً ثانياً افضل من الوفد الاول الذي فشل في مهمته وتسبب بالمشاكل فضلاً عن محاولات امنحوتب (الثالث) لترطيب الاجواء مع الملك كادشمان- انليل (الاول) مقدماً لـ فكل الضمانات ان ابنك ستعيش بكرامة وتقدير مع عمتها وباقي زوجاتی ان وافقت علی مصاهرتی وقد انتهت الازمة فعلاً فوافق البلاط البابلي اخيراً على مصاهرة امنحوتب (الثالث) كما اكدت رسائل العمار نة.

- اعتراض بابل على موكب الزفاف

بوصول موكب زفاف الفرعون امنحوتب (الرابع) على ابنة ملك بلاد بابل بورنا- بورياش (الثاني) صرح قائلاً:-

(اعندما) أنا قدمت [ابنتي]... من [سياخذها] اليك، [من] الذي سيذهب بها اليك؟ مع خايا (80) 5 عربات. فهل ياخذونها اليك في هذه 5 عربات؟ هل انا اسمح في هذه الظروف بان تنقل لك من [بيتي]...)(87). مما تقدم يتضح بان بلاد بابل اعترضت

على موكب زفاف فرعون مصر امنحوتب (الرابع) لسببين الأول: قلت اعداد الحماية فهم غير قادرين على تأمين وصول العروس الى عريسها حسب اعتقاد الملك بورنا- بورياش (الثاني):- (خايا، صاحب المكانسة الرفيعة، الذي ارسلته السي، فان العربات والجنود التي بصحبته قليلة جدا. ارسل الى هنا (اي: الى بلاد بابل) المزيد من [العربات] والجنود لكى يتمكن خايا من [اخذ] الاميرة اليك. ولا ترسل ايا غيره من الحاشية)(88)، اما السبب الثاني فان والد العروس بورنا- بورياش (الثاني) كان يسعى الى تعزيز مكانته السياسية بين ملوك الشرق الادنى القديم لذا حرص على ان یکون موکب عرس ابنته مهیب یلیق بملك بابل العظيم بورنا- بورياش (الثاني) الذي يصاهر فرعون مصر العظيم امنحوتب (الرابع) قائلاً:-

(... الملوك المجاوريين لي [سيقولون]، «ان بنت الملك العظيم قد نقلت [الى] مصر في 5 عربات»)(89) لذا انعش بورنابورياش (الثاني) ذاكرة امنحوتب (الرابع) مستذكراً فخامة موكب زفاف الاباء فعندما تزوج والدك امنحوتب (الثالث) من اختي ارسل الي ابي كادشمان انليل (الاول) الرسل الي مصر كما يليق بزفاف الملوك العطام البائنا ونحن لانقل عنهم عظمة (90).

ـ مشكلة تجهيزات العرس

لم يسمح توشيراتنا له ابنته تادو- خبا بمغادرة الاراضي الميتانية لعدم استكمال تجهيزات عرسها لذا اخبر صهره امنحوتب (الثالث) بانني لم انتهي من تجهيز العروس واحتاج وقت اضافي لانهاء عملي:-

(...خـلال سـتة شـهور، انـا سـوف ارسـل كيليـا، رسـولي ومانـي رسـول اخـي. انـا ساسـلم اخـي زوجته وسـينقلونها الـى اخـي...)(91).

مما تقدم يتضح ان العرس قد تأجل ستة اشهر لحين استكمال جهاز العروس تادو- خيبا وبعدها ستسافر الى بيت زوجها

امنحوتب (الثالث) يصطحبها وفداً من بلادها بزعامة كليكيا مع ماني حاملين معهم هدايا الزفاف كما يليق ببنات وزوجات الملوك العظماء.

- مشكلة مهر العروس واستغلال العريس عندما تقدم الفرعون امنحوتب (الثالث) للزواج من الاميرة الميتانية تادو- خيبا(92) اشترط والدها الملك توشيراتنا على ان يكون المهر كميات من الذهب المصري:- (ان الذهب بارض اخي وفير كالتراب)(93) هنا شعر العريس باستغلال الملك الميتاني فرد برسالة مفادها انكم عاملتم ابنتكم كالسلعة الزائدة وقايضتموها بالذهب لذا وافقتم على زواجي الاان الميتاني وضح سوء الفهم الحاصل معللاً حاجته الذهب المصري كجزء من مهر العروس ليستخدم المصري كجزء من مهر العروس ليستخدم بتشيده قائلاً:-

(اخي ارسل لي كمية اكبر من ابي، هكذا انا قلت لداخي: "انا ابني ضريح لجدي" انا كذلك قلت ... ذهب اخي الذي يرسله لي هو يرسل كمهر للعروس)(9).

الامنيات بالسعادة للعروسيين

كما تمنى الملك توشيراتنا للعريسين حياة زوجية هادئه ملؤها السعادة والرضا متشفعاً بقدسية وبركات الالهة الميتانية والمصرية كما هو مبين في النصيين الاتيتين:

(...انا سادعهم يحضرونها بسلام الى بلاد اخي. ليت الالهين شاووشكا وامون يجعل صورتها مماثلة لرغبة اخي)(95)، وفي موضع اخر قال:-

(انا أعطيب ابنتي لتكون زوجة له أخي، الذي احبه. ليت شيميجا وشاوشكا يسيران امامها. ليتهما يجعلانها صورة لرغبة اخي. ليت اخي يبتهج في ذلك اليوم. ليت شيميجا وشاوشكا يمنحان اخي بركة عظيمة،... وليتك اخي حياً الى الابد)(96).

- نصوص المصاهرات السياسية دونت بالخط المسماري وباللغة الاكدية باعتبارها لغة دبلوماسية للتفاهم بين ملوك الشرق الادنى القديم.

- ذكرت المصاهرات السياسية امنحوتب (الثالث) بنيمموريا اما ابنه وخليفته على العرش امنحوتب (الرابع)(اخناتون) ب نافخوريا.
- ان المصاهرات السياسية نكرت اسم الاميرة البابلية كيدن- ادد فقط بينما ذكرت اسماء ثلاث اميرات ميتانيات هن موت- امويا وكليو- خيبا وتادو- خيبا.
- استندت المصاهرات السياسية على نظام التبني فوصف الملك الميتاني نفسه ابا لفرعون المصري فتكررت عبارتي ملك مصر، اخي، ابني في القانون في وملك ميتاني ابوك في القانون في نصوص المراسلات بين الملوك الميتانيين والفراعنة المصريين.
- كانت المصاهرات السياسية تتم وفق مراسيم خاصة تبدأ بالخطوبة والتي تتزامن مع اعتلاء ملك جديد عرش بابل اوميتان فيبدأ مشروع الزواج عند فراعنة مصر فيرسلون وفودهم الرسمية لاختيار العروس المناسبة فبعد التاكد منها ومن نسبها الملكي وصلاحيتها لتكون إحدى سيدات القصر المصري يرسل والدها موافقته على الزواج وينتظر قرار الفرعون النهائي ليتم سكب الزيت على راس الفتاة المرشحة للزواج بحضور الهها وبعد تحديد المهر يتم تجهيز العروس بالجهاز الملكي الفخم قبل ارسالها الى بيت الزوجية.
- بفضل المصاهرات السياسية انتعشت العلاقات الدبلوماسية بين بلدان الشرق الادنى القديم ابان القرن الرابع عشر قبل الميلاد فوصلت الوفود المصرية برفقة المترجمين الذين يجيدون اللغة الاكدية الى الاراضي البابلية والميتانية والارزاوية وسط ترحيب وتقدير عاليين يتناسب مع مكانة مرسليهم كما استقبل البلط المصري مبعوثي بلدان بابل وميتان وارزاوا.
- وثقت المصاهرات السياسية العلاقات الخارجية المصرية مع بلاد بابل في

289

- جنوب العراق القديم فضلاً عن بلاد ميتاني في مناطق سورية القديمة (بلاد الشام) واسيا الصغرى كما هو مدون في رسائل العمارنة.
- امنت المصاهرات السياسية حدود مصر الخارجية وقد تلغي المصاهرة اصلاً في حالة زوال الخطر الخارجي.
- لعقد المصاهرات السياسية تبادل فراعنة مصر الهدايا الفخمة مع معاصريهم من ملوك الشرق الادنى القديم كمهر لبناتهم واستقبل منهم هدايا السلام المثبتة في رسائل العمارنة على شكل قوائم متبادلة بين الطرفين والمشتلمة على الذهب والمعادن والاحجار الكريمة والاثاث الملكي الفاخر والمجوهرات والاواني فضلاً عن الخيول والعربات وغيرها من المواد الثمينة.
- رافقت المصاهرات السياسية بعض العراقيل والازمات التي قد تؤدي الى تأجيل حفل الزفاف لكن بالحوار السياسي والدبلوماسي الرفيع تم التوصل الى اتفاق

- يرضي اهل العريس واهل العروس ويقرب وجهات النظر عندها فقط يسمح للعروس بمغادرة بيت اهلها والتوجه الى مصر وحال وصولها بسلام يقام لها حفل الزفاف.
- سارت المصاهرات السياسية المصرية باتجاه واحد اذلم يصاهر فراعنة مصر اي ملك اجنبي وفي نفس الوقت صاهر فراعنة مصر ملوك بلاد بابل وميتان فتزوجوا من بناتهم كما اشارت نصوص العمارنة وفي بعض الاحيان يتزوج الفرعون من البنت وعمتها كما فعل امنحوتب (الثالث) وبعد وفاته تزوج ابنه امنحوتب (الرابع) من ارماته كما هو موثق برسائل العمارنة.
- استمرت المصاهرات السياسية لثلاثة اجيال الجد تحتمس (الرابع) وابنه امنحوتب (الثالث) والحفيد امنحوتب (الرابع) كما هو موثق في رسائل العمارنة.

اسم والد الزوجة	اسم الزوجة	اسم الزوج	ت
الملك الميتاني ارتاتاما	موت- امويا	الفرعون المصري تحتموس (الرابع)	1
الملك الميتاني تشرتا الملك الميتاني توشيراتتا الملك البابلي كوريكاليزو (الاول) الملك البابلي كدشمان- انليل (الاول)	كيلو- خيبا تادو- خيبا لم يذكر الاسم لم يذكر الاسم	الفر عون المصري امنحوتب (الثالث)	2
ابنة الملك الميتاني توشيراتتا ابنة الملك البابلي بوررا- بورياش (الثاني)	تادو - خیبا کیدن - ادد	الفر عون المصري امنحوتب (الرابع)	3

(جدول رقم 1)
يبين مصاهرات الفراعنة المصريين من اميرات ميتانيات وبابليات
الجدول من اعداد الباحث بالاعتماد على المعلومات الواردة في نصوص رسائل العمارنة

هوامش البحث:

1- ظهرت المملكة الميتانية كقوة عسكرية في شمال سورية واعالى مابين النهرين ذكرتها النصوص الاشورية باسم خانيكلبات امتد نفوذها من بحيرة وان الي نهر الفرات فدخلت بلاد اشور تحت سيطرتها وعندما اعتلى الملك اريبا- ادد (الاول) العرش الاشوري مابين (1392 - 1366 ق.م) حرر اراضيه من سيطرة الميتانيين مستغلاً صراعهم مع الحثيين وبتولى اشور - اوبالط (الأول) الحكم (1365 - 1330 ق.م) اعلىن انتهاء الهيمنة الميتانية على بلاده بعد اسقاط عاصمتهم فبرزت المملكة الاشورية على الساحة الدولية ابان القرن الرابع عشر قبل الميلاد فخاطب الملك الاشوري نظيره الفرعون المصري امنحوتب (الرابع) قائلاً:- "... (الأن) انا بمقام مُلك خَانيكالبات .. " فبذلك تساوى الملك اشور- اوبالط (الاول) بالمكانة السياسية مع معاصريه اسياد الشرق الادنى القديم ملك بلاد بابل وملك بلاد حاتى فضلاً عن فرعون مصر فعقدت الاحلاف والمعاهدات والمصاهرات مع وريث املاك الميتانيين كما اشارت مراسلات العمارنة الدولية في الرسالتين المرقمتين (15 و16) ولمزيد من الاطلاع ينظر: الحديدي، احمد زيدان، مراسلات الملك اشور- اوبالط (الاول) (1365 - 1330 ق.م) مع البلاط المصري، بحث منشور في مجلة البحوث والدراسات الاثرية تصدر عن جامعة المنيا، مركز البحوث والدراسات الأثرية، العدد الثاني، مارس 2018، ص1-19.

ولمزيد من الاطلاع على العلاقات الميتانية الاشورية ينظر:

Harrak, A, Assyria and Hanigalbat A Historical Reconstruction of Bilateral Relations from the Middie of the Fourteenth to the End of the Twelfh Centuries B.C., (New York, 1987).

2- الحثيون من الأقوام الهندو أوربية استقروا في منطقة اسيا الصغرى بحدود الالف الثاني قبل الميلاد والمنطقة كانت مقسمة سياسيا السي حوالي عشر ممالك كان من ابرزها مملكة بورشخندا بلغ الحثيون اوج عظمتهم

السياسية ابان (1700 - 1200ق.م) بعد ان اسس لابارنا مماكته متخذاً من كوسارا مقراً لحكمه ويعتقد انها تقع جنوب نهر الهاليس (قزل ايرمق) ولمزيد من التفاصيل عن التاريخ السياسي والحضاري لبلاد حاتي ينظر: جرني، ا.ر، الحثيون، (لندن، 1952)، ترجمة محمد عبد القادر مراجعة فيصل الوائلي، (بغداد، 1963).

- Hoffner, H.A, The Hitties and Hurrians, People of old Testament, (Oxford, 1973).
- Macqueen, J,D, The Hittites and Their Contemporaries in Asia Minor, (London, 1994).

3- بوفاة امنحوتب (الثاني) إعتلى الفرعون تحتمس (الرابع) العسسرش المصري (1413 - 1405ق.م) فتنزوج ثلاث نساء أهمهن الملكة الميتانية موت امويا ومعنى إسمها الإلهة موت في السفينة المقدسة وقد تم العثور على سفينة مقدسة نحتت من الكرانيت بطول سبعة اقدام وقد دون عليها إسمها والقابها ويعتقد إنها كانت في احدى معابد مدينة الاقصر على عهد والدها امنحوتب (الثالث) كما تم العثور في دندرة على تمثال من الكرانيت، أما الزوجة الثانية فهي نفرتاتي والزوجة الثالثة تدعى عرات وتلقب الابنة الملكية والاخت الملكية والزوجة العظيمة لمزيد من التفاصيل ينظر: حسن، سليم، مصر القديمة الجزء الخامس، السيادة العالمية والتوحيد، (مصر، 1993)، ص25.

4- صالح، عبد العزيز، الشرق الادنى القديم، (القاهرة، 1967)، ص223 5- للاطلاع على هذه المصاهرة السياسية وباقي المصاهرات الواردة في البحث ينظر الجدول رقم (1) في نهاية البحث.

6- عصفور، مُحمد ابو المحاسن، علاقات مصر بالشرق الادنى القديم منذ اقدم العصور الى الفتح اليوناني، (الاسكندرية، 1963)، ص 83.

7- هنا يقصد كاتب النص بعبارة ابو نيمموريا اي والد الفرعون امنحوتب (الثالث) هو الفرعون تحتمس (الرابع) زوج الاميرة الميتانية موت- امويا اجداد

68 <u>سهمر</u> 291

الفرعون امنحوتب (الرابع) (اخناتون).

9- سترد تفاصيل هذه الرسالة المرقمة 29 في سياق البحث وتحديداً عند الحديث عن طلب حفيد تحتمس (الرابع) امنحوتب (الرابع) او اخناتون يد ابنة الملك الميتاني توشيراتتا.

10- عرف الفرعون امنحوتب (الرابع) في المصادر المصرية باسم اخناتون في السية السادسة من حكمه بعد ان اعلن ثورته الدينية فوحد عبادته بقرص الشمس امون رع. حول ذلك ينظر: برستد، جيمس هنري، تاريخ مصر من اقدم العصور الي الفتح الفارسي، ترجمة حسن كمال، راجعه وصححه محمد حسنين الغمزاوي بك، الطبعة الثانية، (مصر، 1996)، ص217. 11- سعد الله، محمد علي، دراسات في تاريخ مصر والشرق الادنى القديم مصر- تاريخ مصر والشرق الادنى القديم مصر- 2001)، ص65.

12- صالح، مصدر سابق، ص223. 13- سعد الله، محمد علي، الدور السياسي للملكات في مصر القديمة دراسات في تاريخ مصر والشرق الادنى القديم (2)، تقديم محمد جمال الدين مختار، (2)، تقديم محمد جمال الدين مختار، (188 مصدرية، 1988)، ص173.

14- بعد ان احتل الملك الحثي مورسليس بلاد بابل بحدود العام 1595 ق.م تركها مخلفاً فراغاً سياسياً تمكنت القوات الكشية من احتوائه وبالتالي السيطرة على زمام الحكم في بابل لمدة اربعمائه وثلاثون وثلاثون عاماً حكم فيها ستة وثلاثون ملكاً كشياً فعرفت هذه الحقبة الزمنية في التاريخ العراقي القديم بسلالة بابل الثالثة والتي أرخت مابين (1595 - 1157 ق.م) واللي على بلاد بابل (كارودونياش) فارتبط الكشيون بعلاقات سياسية و عسكرية فارتبط الكشيون بعلاقات سياسية و عسكرية مع بلدان الشرق الادنى القديم ومنها مصر خلال القرن الرابع عشر قبل الميلاد. فحدارتهم ينظر المصادر الاتية:

Brinkman. J.A, Apolitical History of Post - Kassite Babylonia 1158-722 B.C, Roma, 1968.

الامين، محمود حسين، الكاشيون، مجلة كلية الاداب، جامعة بغداد العدد 6 لسنة 1963؛ الاحمد، سامي سعيد، فترة العصر الكاشي، مجلة سومر، الجزء الاول والثاني، المجلد التاسع والثلاثون لسنة 1983؛ باقر، طه، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة الوجيز في تاريخ حضارة وادي الرافدين، الجزء الاول، الطبعة الثانية، (بغداد، 1986)، ص448- ص 467.

15- AL, No: 4, 4-22, P.8-9.

16- سليم، مصدر سابق، ص30-29.

17- AL, No: 4, 4-22, P. 9.

18- AL, No: 4, 4- 22, P.8- 9.

19- الاميرتان هما كيلو- خيبا ابنة الملك تشرتا وتادو- خيبا ابنة الملك توشيراتتا وسترد تفاصيل هاتين الزيجتين في سياق البحث.

20- AL, No: 4, 4- 22, P. 9. .69- سعد الله، مصدر سابق، ص

22- AL, No: 17, P. 41.

23- AL, No: 17, 36- 54, P. 42.

24- سعد الله ، محمدعلي، دراسات في تاريخ الشرق الادنى القديم، مصدر سابق، ص 69.

25- AL, No: 29, 16- 27, P. 93.

No: 20, No: 8- 13, P. 47. 27- AL, No: 21, 13- 23, P. 50.

وفي نص اخر اكد الملك الميتاني توشير اتتا محبته للفرعون المصري امنحوتب (الثالث):- (قل لنيمموريا، الملك العظيم، ملك بلاد مصر اخي صهري الذي يحبني واحبه: هكذا يقول توشيراتتا الملك العظيم ابني- في- القانون (اي: حموك) الذي يحبك ملك بلاد ميتاني اخوك). ولمزيد من الاطلاع على مضامين مراسلات العمارنة ذات الصلة بالموضوع ينظر النصوص

AL, No: 20, P. 47; No: 23, P. 61; No: 24, I 1- 7, P. 63. 29-- AL, No: 21, 33- 41, P. 50. عاصمة المملكة خانيكابات عاصمة المملكة الميتانية تقع شمال مابين النهرين اغلب

سكانها من الحوريين ومركز ها في وادي الخابور والبليخ وعرفت في النصوص بمملكة ميتاني ينظر: باقر، مصدر سابق، ص 81

31- AL, No: 20, 14-17, P. 47. 32- AL, No: 1, 10-17, P. 1.

33- تى امراة من عامة الشعب لاتمد بصلة الى العائلة المالكة في مصر والدها يويا كاهن الاله مين والدتها السيدة تويا مديرة جناح حريم الاله امون وحريم الاله وبعد زواجها من امنحوتب (الثالث) اصبحت ملكة مصر واسست عائلة تكونت من ست اولاد اثنان من الذكور الأول تحويمس الذي توفي قبل وصوله إلى العرش، والثاني امنحوتب (الرابع) وريث العرش، فضلاً عن اربع أناث هن إيزيس، حنوت تانب، نبت عح وست امون وتشير المصادر الي ان الفرعون أمنحوتب (الثالث) قد تروج من الاخيرة وهناك من يراها اخته وليست أبنته، امتازت الملكة تى بشخصيتها القوية والمؤشرة فلعبت دوراً كبيراً في الحياة السياسية ابان عهد زوجها وأبنها امنحوتب (الرابع) وتلقبت بالأخت الملكية والأبنه الملكية أسس امنحوتب (الثالث) مع ملكته تى عائلة تتكون من ستة اولاد لمزيد من التفاصيل ينظر: سعد الله، الدور السياسي للملكات في مصر القديمة، مصدر سابق، ص87 - 106.

34- كلبايا رسول ملك بلاد ارزاوا تارخونداراندو الى الفرعون المصري امنحوتب (الثالث).

35- AL, No: 32, 21-25, P. 103.

36- AL, No: 32, 7-9, P. 103.

37- اشارت مراسلات العمارنة الى ان الفرعون امنحوتب (الثالث) راسل البلاط الارزاوي وجاء الرد في الرسالة الثانية ومضمون الرسالتين اللتين وردت تسلسهما بالرقم 31 و 32 يدور حول خطوبة الفرعون من ابنة تارخوارندو الا ان المراسلات انتهت بذكر الهدايا المتبادلة فقط ولم يرد اى تفاصيل عن زفاف امنحوتب (الثالث) من الاميرة الارزاوية على الرغم من قيام المبعوث المصري ارشبا بسكب الزيت على راس الفتاة ولمزيد من الاطلاع على

مضامين الرسالتين ينظر:

AL, No: 31, 7-38, P. 101; No: 32, 4- 25, P. 103.

38- ارشبا رسول الفرعون المصري امنحوتب (الثالث) الى ترخونىدارادو ملك بلاد ارزاوا.

39- AL, No: 31, 27- 38, P. 101.

40- AL, No: 31, 11- 16, P. 101.

41- AL, No: 29, 61- 64, P.94.

42- AL, No: 29, 16- 27, P. 93.

43- AL, No: 26, P. 84.

وفي رسالة اخرى بنفس المضمون ورد فيها: (قل له نافخوريا، ملك مصر، اخي، ابني في القانون، (اي: صهري) الذي يحبنى، وأحبه: هكذا يقول توشراتتا، ملك ميتانى، ابوك فى القانون الذي يحبك، اخوك، الوضع بخير لدي. ليته يكون بخير لدیك لدى عائلتك، لدى تى امك، سيدة مصر، لدى تادو- خيبا ابنتى زوجتك، لدى زوجاتك، لدى اولادك، لدى كبار رجالك، لدى عرباتك، لدى خيولك، لدى قواتك لدى كل بلادك...). حول ذلك ينظر:

AL, No: 28, P. 90-91; AL, No: 29, P. 29.

45- نفرتيتي امراة من عامة الشعب ليس لها صلة بالاسرة الحاكمة تزوجها الفرعون امنحوتب (الرابع) فاصبحت ملكة مصر معنى اسمها الجميلة قادمة وقد ايدت نفرتيتي ديانة زوجها امنحوتب (الرابع) (اخناتون) فتركت عبادة امون واعتنقت الاله اتون فتغير اسمها الى نفر- نفرو-اتون. لمزيد من التفاصيل ينظر: سعد الله،، در اسات في تاريخ مصر والشرق الأدنى القديم، مصدر سابق، ص108.

46- AL, No:11, 9-15, P. 21. 47- ورد في احدى مراسلات العمارنة قصة وداع الاميرة كيدن- ادد لوالدها بورنا-بورياش (الثاني) وهي ترسل الهدايا مع أمانيها بالخير والسلامة لبلادها بابل حول ذلك ينظر:

AL, No:12, 23-26, P. 24. 48- AL, No:11, 5-8, P. 21. 49- مانى رسول الفرعون امنحوتب

293 **48 مر** 68

كما ترد قائمة بالهدايا الثمينة التي ارسلها توشيراتنا الى زوج ابنته تادو- خيبا الفرعون امنحوتب (الثالث) ولجرد الهدايا

الفرعون امنحوتب (التالث) ولجرد الهدايا الميتانية المرسلة الى مصر كماً ونوعاً ينظر:

AL, Vol. I, No: 25, P.72-83. 72- ذكر هنا الفرعون امنحوتب (الثالث) باسم امموريا بينما ذكر في باقي الرسائل باسم نيمموريا.

73- AL, No: 24, 100- 107, 68.

74- بعد زواج الفرعون امنحوتب (الرابع) من الملكة نفرتيتي اسس الزوجان عائلة تكونت من ست بنات فقط اذ لم ينجب امنحوتب (الرابع) الذكور من زوجته نفرتيتي. ولمزيد من التفاصيل ينظر: سعد الله، محمد علي، در اسات في تاريخ مصر والشرق الادنى القديم، مصدر سابق، ص114 - 119.

سيم، مسلو مسابق، ساوي 1 الى 60 من الوزنة او ما يعادل 480 غم حول ذلك ينظر: الدليمي، مؤيد محمد سليمان، مصدر سابق، ص30

كما ارسل الملك البابلي بورنا- بورياش (الثاني) هدايا اخرى التي الاميرة ماياتي ابنة امنحوتب (الرابع):- (انا [ارسل] 10 قطع من اللازورد الجبلي هدية سلام، والى سيدة بيتك [انا ارسل] 20 عقداً من حجر البلازود الجبلي. [انبا اعلم] ان ماياتي وحدها لم تفعل لي شيئاً [انا] [كى تعيد صحتى]، و لاتظهر الاهتمام بي. في اقرب وقت ممكن دعهم ياخذوا التي كميَّات الذهب اليك. دعهم ياخذوا الي [كميات الذهب] في نهاية السنة انا اتمني انهي عملي بسرعة. و... [...] هو يجب ان لايقول، «رسولك استلم هدية سلام كبيرة وجميلة». هو ...[...] كيف انا استطيع ارسىل لك؟ ارسىل لي [كميات الذهب] كذلك [انا، ايضاً ارسل] اليك هدايا سلام كثيرة). حول ذلك ينظر:

ملك من المسلك ا

(الثالث) الى الملك الميتاني توشيراتتا.

50- AL, No: 20, 8-13, P.47.

51- AL, No: 19, 17-24, P. 43-44.

52- AL, No: 31, 11-16, P. 101.

53- AL, No: 19, 17-24, P. 43-44.

54- AL, No: 31, 11-16, P. 101.

55- خااماششي رسول الفرعون امنحوتب (الرابع) الى الملك البابلي بورنا- بورياش (الثاني).

56- ميخوني مترجم مصري يجيد اللغة الاكدية كان ضمن سفارة خااماششي الى بلاد بابل

57- AL, No: 11, 16-22, P. 21.

58-AL, No: 11, rev 13-18, P. 21-22.

59- AL, No: 3, 4- 12, P. 7.

60- AL, No: 20, 8-13, P. 47.

61- AL, No: 20, 14- 17, P.47.

62- AL, No: 19, 17-24, P.43-44.

63- AL, No: 5, 13-33, P. 11.

64- الشيقل: وهو وحدة وزن تساوي (60-1) جزء من اله (منه) أي ما يعادل في الوقت الحالي (8.3 غم)، ينظر: الدليمي، مؤيد محمد سليمان جعفر، الاوزان في العراق القديم في ضوء الكتابات المسمارية المنشورة وغير المنشورة، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة الموصل، كلية الأداب، 2001، ص47

هذه الهدايا تعكس اطمئنان العائلة الملكية في بلاد بابل على حياة ابنتهم التي انقطعت اخبار ها بعد ان غادرتهم الى مصر على ايام حكم والدها كوريكاليزو (الاول) كما اشرنا سابقاً.

66- للاطلاع على هدايا الملك بورنا-بورياش (الثاني) المرسلة الى الفرعون المصري امنحوتب (الرابع) ينظر:

AL, No: 13, 24-27.

67- للاطلاع على انواع وكميات هدايا المصريين المرسلة الى البلاط البابلي بنظر:

AL, No: 14, P. 27-37.

68- ناخر اماششي رسول الفرعون امنحوتب (الثالث) الى الملك الميتاني توشير اتتا.

69- AL, No: 21, 33- 41, P. 50.

70- AL, No: 17, 36- 45, P. 42.

الجمهورية العربية السورية فتم الكشف عنها عن طريق الصدفة عندما كان احد الفلاحين يحرث ارضه الزراعية فاستخرج بعض القطع وقد تم التنقيب فيها بحدود العام 1929م من قبل الفرنسيين ثم توالت البعثات التنقيبية على المدينة فاستخرجت اثار ها وطبقاتها ولمزيد من التفاصيل عن تاريخ مدينة او غاريت ينظر: الاحمد، سامي سعيد و احمد، جمال رسيد، تاريخ الشرق القديم، (بغداد، 1988)، ص220 - 228

82- AL, No: 1, 36- 43, P. 1-2.

83-AL, No: 1, 52-62, P. 2.

84- AL, No: 1, 10- 25, P. 1.

85- AL, No: 1, 36- 42, P. 1.

86- خايا رسول الفرعون امنحوتب (الرابع) الى الملك بورنا- بورياش (الثاني).

87- AL, No: 11, 16- 22, P. 21.

88- AL, No: 11,rev 13-18, P.21-22.

89- AL, No: 11,rev 16- 22,P. 21.

90- AL, No: 11, 23- 28, P. 21.

91- AL, No: 23- 27, P.47.

92- عصفور، محمد ابو المحاسن، مصدر سابق، ص88.

93- AL, No: 19, 34- 38, P. 44.

94- AL, No: 19: 43- 48, P.44.

95- AL, No: 19, 17- 24, P. 43- 44.

96-AL, No:21, 13-23, P. 50.

البحر المتوسط الذي طلب المساعدة من والدها الفرعون المصري لحل المشاكل الاقتصادية التي تعاني منها مملكته فهنا يرد ذكر ابنته موكداً ولائه لها فوصف نفسه بن (خادم مایاتی) ووصف مدینته بمدينة ماياتي لمزيد من الاطلاع ينظر: - AL, No: 155, P. 241-242.

ارتبطت مملكة صور وباقى اخواتها من الممالك الفينقية بعلاقات عسكرية مع المملكة الاشورية ابان عصريها الوسيط والحديث ولمزيد من التفاصيل ينظر:

الحديدي، احمد زيدان، الحملات العسكرية الاشورية الى الجبهات الغربية (838 –626 ق.م) في ضوء المشاهد الفنية، بحث منشور في مجلة دراسات موصلية، مركز دراسات الموصل، جامعة الموصل، العدد الحادي والعشرون، السنة السابعة 2008.

الحديدي، احمد زيدان، التوسع الاشوري في المدن الفينقية ما بين (1115- 912 ق.م)، مجلة سومر، الهيئة العامة للاثار والترات، بغداد، العدد السابع والخمسون، لسنة 2012.

77- AL, No: 1, 10- 17, P.1.

78- AL, No: 1, 10- 17, P.1.

79- AL, No: 1, 52- 62, P. 2.

80- AL, No: 1, 36- 24, P.1- 2.

81- او غاريت (راس شمرة) مدينة قديمة تقع على عشر كليومترات شمال مدينة اللاذقية على ساحل البحر المتوسط في

قائمة المصادر

اولاً: المصادر العربية

- 1- الاحمد، سامي سعيد، فترة العصر الكاشي، مجلة سومر الجزء الاول والثاني المجلد التاسع والثلاثون لسنة 1983.
- 2- ______، واحمد، جمال رسيد، تاريخ الشرق القديم، (بغداد، 1988).
- 3- الأمين، محمود حسين، الكاشيون، مجلة كلية الاداب جامعة بغداد العدد 6 لسنة 1963.
- 4- باقر، طه، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة الوجيز في تاريخ حضارة وادي الرافدين، الجزء الاول، الطبعة الثانية، (بغداد، 1986).
- 5- برستد، جيمس هنري، تاريخ مصر من اقدم العصور الى الفتح الفارسي، ترجمة حسن كمال، راجعه وصححه محمد حسنين الغمزاوي بك، الطبعة الثانية، (مصر، 1996).
- 6- جرني، ار، الحثيون، (لندن، 1952)، ترجمة محمد عبد القادر مراجعة فيصل الوائلي، (بغداد، 1963).
- 7- الحديدي، احمد زيدان، الحمالات العسكرية الاشورية الى الجبهات الغربية (838 626 ق.م) في ضوء المشاهد الفنية، مجلة دراسات موصلية، مركز دراسات الموصل، جامعة الموصل، العدد الحادي والعشرون السنة السابعة 2008.
- 8- ______ ، التوسع الاشوري في المدن الفينقية ما بين (1115- 912 ق.م)، مجلة سومر، الهيئة العامة للاثار والترات في بغداد، العدد السابع والخمسون، لسنة 2012.
- و- مراسلات الملك اشور- اوبالط (الاول) (1365- 1330 ق.م) مع البلاط المصري، مجلة البحوث والدراسات الاثرية، جامعة المنيا، مركز البحوث والدراسات الاثرية، العدد الثاني، مارس 2018.

- 10- حسن، سليم، مصر القديمة الجزء الخامس السيادة العالمية والتوحيد، (مصر، 1993).
- 11- الدليمي، مؤيد محمد سليمان جعفر، الاوزان في العراق القديم في ضوء الكتابات المسمارية المنشورة وغير المنشورة، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة الموصل، كلية الأداب، 2001.
- 12- سعد الله، محمد علي، الدور السياسي للملكات في مصر القديمة دراسات في تاريخ مصر والشرق الادنى القديم (2)، تقديم محمد جمال الدين مختار، (الاسكندرية، 1988).
- 13- مصر والشرق الادنى القديم مصر سورية القديمة، (مصر، 2001).
- 14- صالح، عبد العزيز، الشرق الادنى القديم، (القاهرة، 1967).
- 15- عصفور، محمد أبو المحاسن، علاقات مصر بالشرق الادنى القديم منذ اقدم العصور الى الفتح اليوناني، (الاسكندرية، 1963).

ثانياً: المصادر الاجنبية

- 1- Brinkman. J.A, Apolitical History of Post Kassite Babylonia 1158-722 B.C, Roma, 1968.
- 2- Harrak, A, Assyria and Hanigalbat A Historical Reconstruction of Bilateral Relations from the Middie of the Fourteenth to the End of the Twelfh Centuries B.C., (New York, 1987).
- 3- Hoffner, H.A, The Hitties and Hurrians, People of old Testament, Oxford, 1973).
- 4- Macqueen, J,D, The Hittites and Their Contemporaries in Asia Minor, (London, 1994).
- 5- Moran, W, L, The Amarna Lettrs, (London, 1992).

<u>سومر</u> 68